



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1984/78
15 May 1984
ARABIC
Original: SPANISH



الأمم المتحدة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة حقوق الإنسان

الدورة الأربعون
البند ١٢ من جدول الأعمال

مسألة انتهاك حقوق الإنسان وحرياته الأساسية في أي جزء من العالم،
مع اشارة خاصة إلى البلدان والأقاليم المستعمرة وغيرها من البلدان
والأقاليم التابعة

مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٠ أيار / مايو ١٩٨٤ ، موجهة إلى الأمين العام
المساعد لشؤون حقوق الإنسان من الوفد الدائم لأوروجواي لدى مكتب
الأمم المتحدة في جنيف

يتشرف الوفد الدائم لأوروجواي بناءً على تعليمات تلقاها من وزارة خارجيته بأن يتوجه إلى السيد
الأمين العام المساعد بغرض تصحيح تصويت أوروجواي على القرار ٥٤/١٩٨٤ بشأن حالة حقوق
الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية ، المعتمد بتاريخ ١٤ آذار / مارس ١٩٨٤ في الجلسة
٥٨ من الدورة الأربعين للجنة حقوق الإنسان .

والتصويت المذكور ، الذي سجل بوصفه تصويتاً مؤيداً للقرار ٥٤/١٩٨٤ ، ينبغي في الواقع
الأمر ، أن يحسب تصويتاً بالامتناع .

ومما يُؤسف له أن وفد جمهورية أوروجواي لدى الدورة الأربعين للجنة حقوق الإنسان قد
تصرف دون تعليمات من وزارة خارجيته ، فوقع في خطأ الخروج ، دون مبرر ، عن موقف أوروجواي
التقليدي المتمثل بالامتناع عن التصويت بشأن هذا الموضوع وهو موقف يتجلّى في الوثائق الصادرة عن
الدورة التاسعة والثلاثين للجنة .

ونظرا الى أن وزارة خارجية أوروجواى لم تكتشف الخطأ المذكور الا يوم أمس ، فسيغدو هذا الوفد الدائم ممتننا بالغ الا متنان للسيد الأمين العام المساعد فيما لو تكرم باتخاذ الاجراءات اللازمة لتسجيل امتناع أوروجواى عن التصويت على قرار لجنة حقوق الانسان ٥٤/١٩٨٤ بالشكل المناسب .
ويرجوا منه ، بناء على ذلك ، أن يحيل نص هذه المذكرة الى رئيس لجنة حقوق الانسان ، السيد بيتر كويمانز ، مع ادراج هذه المذكرة في تقرير لجنة حقوق الانسان الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الدورة الأربعين للجنة .
